



Rotating Bookshelf
Drehbares Bücherregal
Bibliothèque Rotative
Estantería Giratoria
Libreria Rotante
Obrotowa półka na książki
Roterende Boekenplank

TP10361

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

GENERAL SECURITY WARNING

Caution: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping.



WARNING: CHOKING HAZARD

-Small parts.
Not for children under 3 years.

WARNING FOR ASSEMBLY

- ⚠ Assembled only by adults
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

ALLGEMEINE SICHERHEITSWARNUNG

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.



ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR

-Kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

ACHTUNG BEI MONTAGE

- ⚠ Montage nur durch Erwachsene
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Montageschritt sorgfältig durch und folgen Sie den Anleitungen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : Le manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

– Les petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE

- ⚠ Construction seulement par des adultes
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant la construction et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD GENERAL

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de empaque de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA

– Piezas pequeñas.
No es adecuado para niños menores de 3 años.

ADVERTENCIA PARA EL MONTAJE

- ⚠ El producto solo puede ser ensamblado por adultos.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

AVVERTENZA DI SICUREZZA GENERALE

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

- Piccole parti.
Non per i bambini sotto i 3 anni.

AVVERTENZA PER IL MONTAGGIO

- ⚠ Questo prodotto è montato dagli adulti.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i materiały opakowaniowe dla tego produktu z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia.



OSTRZEŻENIE: RYZIKO ZADŁAWIENIA

- Produkt zawiera małe elementy.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MONTAŻU

- ⚠ Montażem powinny zająć się wyłącznie osoby dorosłe
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną powierzchnię podczas montażu i zawsze umieszczaj produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

Let op: Kinderen dienen dit product onder ouderlijk toezicht te gebruiken.

Gevaar: Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, anders kunnen ze een verstikkingsgevaar opleveren.

Gevaar: Gebrek aan bevestiging kan een risico op kantelen veroorzaken.



WAARSCHUWING:

VERSTIKKINGSGEVAAR

-Kleine onderdelen.

Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

WAARSCHUWING VOOR MONTAGE

- ⚠ Alleen monteren door volwassenen.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en het beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ We raden aan om, waar mogelijk, alle onderdelen in de buurt van de plek waar ze gebruikt zullen worden te monteren, om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te voorkomen.
- ⚠ Zorg voor een veilig oppervlak tijdens de installatie en plaats het product altijd op een vlakke, stabiele en stevige ondergrond.



WARNING

Assembly required by an adult.

Not suitable for children under 3 years of age.



ACHTUNG

Montage durch einen Erwachsenen erforderlich.

Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.



AVERTISSEMENT

L'assemblage doit être effectué par un adulte.

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.



ADVERTENCIA

Montaje requerido por un adulto.

No apto para niños menores de 3 años.



ATTENZIONE

Il montaggio è richiesto da un adulto.

Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.



OSTRZEŻENIE

Wymagany montaż przez osobę dorosłą.

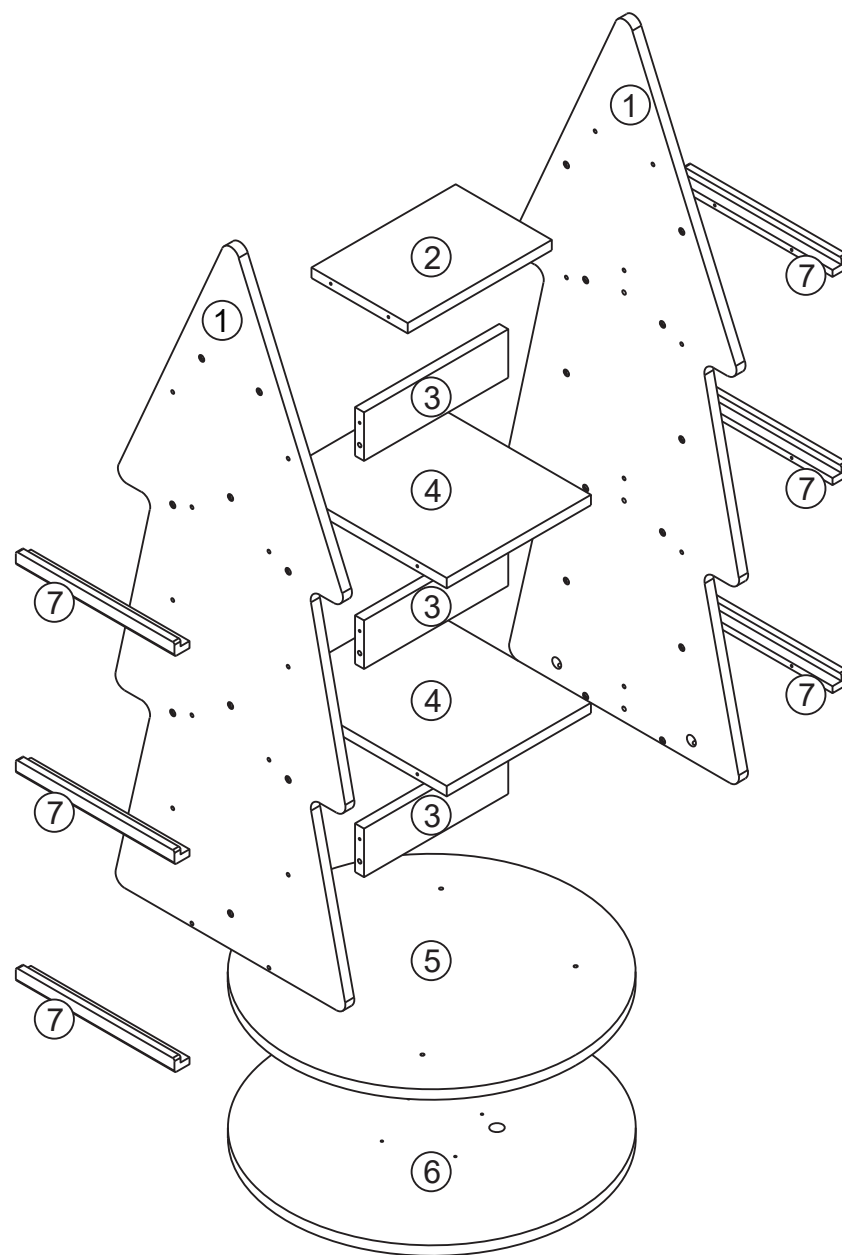
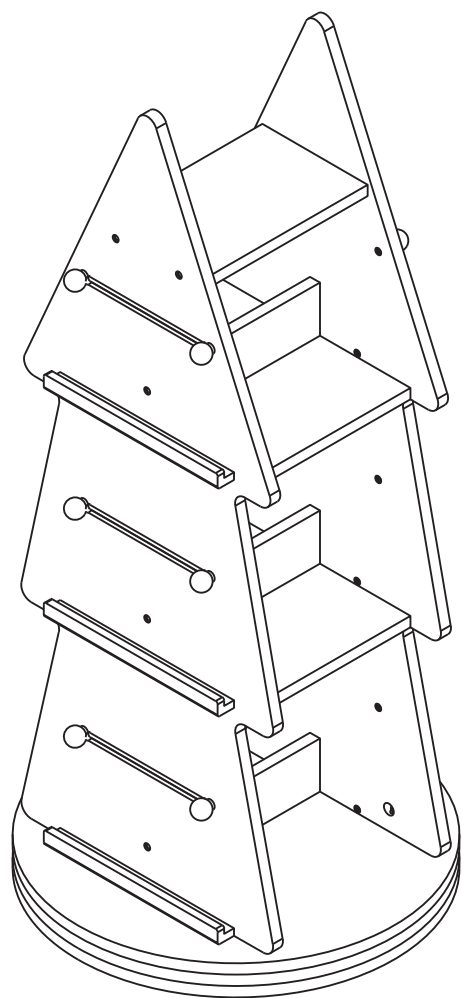
Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia.

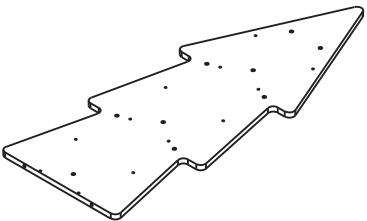
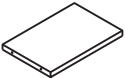
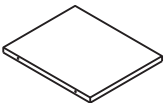
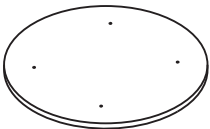
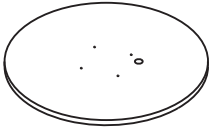
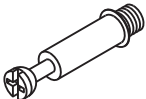
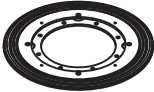
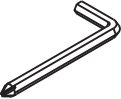


WAARSCHUWING

Montage vereist door een volwassene.

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.



① x2	② x1	③ x3	
			
④ x2	⑤ x1	⑥ x1	⑦ x6
			
			
M6x35 A x4	Ø15x10 B x4	Ø6x30 C x6	Ø230 D x1
			
M4x10 E x8	F x4	M4x35 G x18	M5 H x1
			
M4x25 I x24	J x12	K x6	

EN: To ensure that each screw can be installed vertically, it is recommended to manually install them.

DE: Um sicherzustellen, dass jede Schraube senkrecht eingebaut werden kann, wird empfohlen, sie von Hand einzubauen.

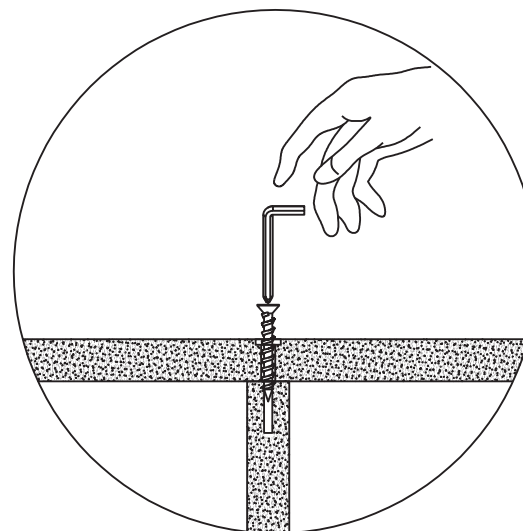
FR: Pour s'assurer que chaque vis peut être installée verticalement, il est recommandé de les installer manuellement.

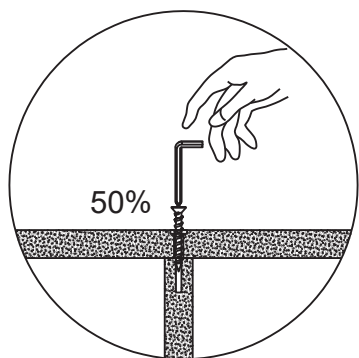
ES: Para garantizar que cada tornillo se pueda instalar verticalmente, se recomienda instalarlos manualmente.

IT: Per garantire che ogni vite possa essere installata verticalmente, si raccomanda di installarla manualmente.

PL: Aby mieć pewność, że każda śruba została zamontowana pionowo, zaleca się montaż ręczny.

NL: Om ervoor te zorgen dat elke schroef verticaal kan worden geïnstalleerd, is het aanbevolen om ze handmatig te installeren.





EN: If you still prefer to use a power drill, please initially screw them in manually by 50%.

DE: Wenn Sie dennoch eine Bohrmaschine verwenden möchten, schrauben Sie sie bitte zunächst zu 50 % von Hand ein.

FR: Si vous préférez toujours utiliser une perceuse électrique, veuillez d'abord les visser manuellement à 50 %.

ES: Si aún así prefieres utilizar un

taladro eléctrico, primero atorníllelos manualmente en un 50%.

IT: Se si preferisce comunque utilizzare un trapano elettrico, all'inizio si consiglia di avvitarli manualmente al 50%.

PL: Jeśli chcesz użyć wiertarki elektrycznej, najpierw dokręć śruby ręcznie do 50%.

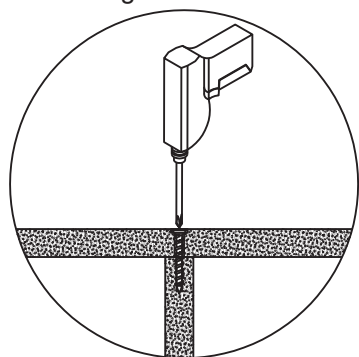
NL: Als je toch liever een boormachine gebruikt, schroef ze dan eerst voor 50% handmatig vast.

Drill in carefully /Vorsichtig einbohren

/Approfondissez soigneusement /Taladre con cuidado.

/Forare con attenzione /Wierć ostrożnie

/Voorzichtig boren



EN: Ensure that you hold the power drill vertically and use the lowest RPM setting.

DE: Achten Sie darauf, dass Sie die Bohrmaschine senkrecht halten und die niedrigste Drehzahlstufe verwenden.

FR: Veillez à tenir la perceuse électrique verticalement et à utiliser la vitesse de rotation la plus faible.

ES: Asegúrese de mantener el

taladro eléctrico en posición vertical y utilice el ajuste de RPM más bajo.

IT: Assicurarsi di tenere il trapano in verticale e di utilizzare l'impostazione di RPM più bassa.

PL: Upewnij się, że trzymasz wiertarkę pionowo i korzystaj z najniższego ustawienia prędkości.

NL: Zorg ervoor dat je de boormachine verticaal houdt en gebruik het laagste toerental.

ATTENTION /ACHTUNG /ATTENTION /ATENCIÓN /ATTENZIONE /UWAGA /LET OP INSTALLING CAM LOCKS /MONTAGE DER NOCKENSCHLÖSSER /INSTALLATION DES VEROUS À CAME /MONTAJE DE CIERRE DE LEVA /INSTALLAZIONE DELLE SERRATURE A CAMME /MIMOŚRÓD (ZŁĄCZE MEBLOWE) /NOKKENSLATEN INSTALLEREN

1

EN: Identify arrow on head. Look closely.

DE: Identifiziere den Pfeil auf dem Kopf. Schauen Sie genau hin.

FR: Identifiez la flèche sur la tête. Regardez attentivement.

ES: Identifique la flecha en la cabeza. Observe atentamente.

IT: Identificare la freccia sulla testa. Osservare attentamente.

PL: Przyjrzyj się i zlokalizuj strzałkę na mimośrodzie.

NL: Identificeer de pijl op de kop. Kijk goed.



2

EN: Arrow MUST point toward hole in edge of panel.

DE: Der Pfeil MUSS in Richtung des Lochs im Rand der Platte zeigen.

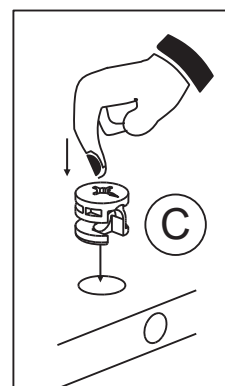
FR: La flèche DOIT être dirigée vers le trou situé sur le bord du panneau.

ES: La flecha DEBE apuntar hacia el agujero en el borde del panel.

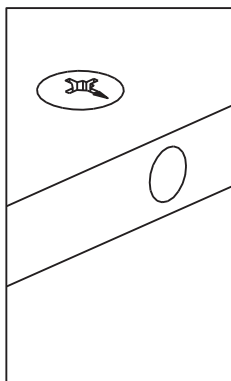
IT: La freccia deve essere rivolta verso il foro sul bordo del pannello.

PL: Strzałka MUSI być skierowana w stronę otworu na krawędzi panelu.

NL: De pijl MOET wijzen naar het gat in de rand van het paneel.



3



EN: Push cam lock all the way down into hole.

DE: Drücken Sie die Nockensperre ganz nach unten in die Öffnung.

FR: Poussez le verrou à came à fond dans le trou.

ES: Empuje el cierre de leva hasta el fondo del orificio.

IT: Spingere le serrature a camme fino in fondo nel foro.

PL: Umieść mimośród w otworze.

NL: Duw de nokvergrendeling helemaal naar beneden in het gat.

EN: Warning:

If you use an electric screwdriver to install, you need to reduce the torque!

DE: Achtung:

Wenn Sie einen elektrischen Schraubenzieher verwenden, müssen Sie das Drehmoment reduzieren!

FR: Avertissement:

Si vous utilisez un tournevis électrique pour l'installation, vous devez réduire le couple de serrage !

ES: Advertencia:

Si utiliza un destornillador eléctrico para el montaje, ¡tendrá que reducir el par de apriete!

IT: Avvertenza:

Se si utilizza un avvitatore elettrico per l'installazione, è necessario ridurre la coppia di serraggio!

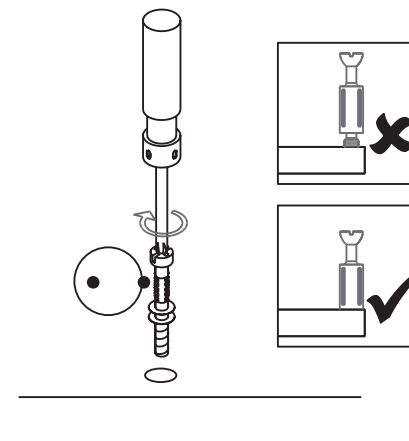
PL: Ostrzeżenie:

Jeśli do montażu chcesz użyć wkrętarki elektrycznej, zmniejsz obroty do minimum.

NL: Waarschuwing

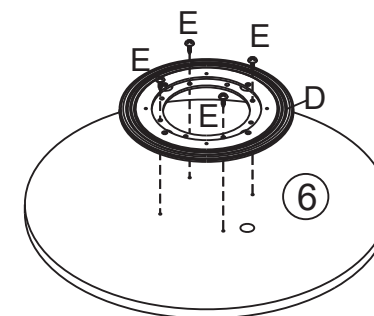
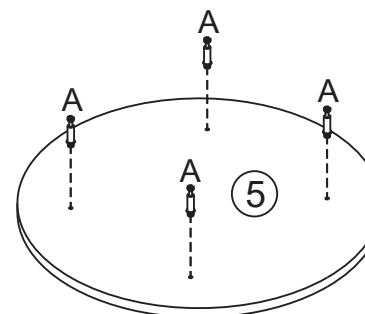
Als je een elektrische schroevendraaier gebruikt om te installeren, moet je het aandraaimoment verminderen!

**INSTALLING CAM BOLTS /MONTAGE VON NOCKENBOLZEN
/INSTALLATION DES BOULONS À CAME /MONTAJE DE LOS
PERNOS DE LEVA /INSTALLAZIONE DEI BULLONI A CAMME
/TRZPIEŃ (ZŁĄCZE MEBLOWE) /INSTALLATIE VAN
NOKBOUTEN**



1

					
Ø230		M4x10		M6x35	
D	x1	E	x4	A	x4



EN: Attach cam bolt A to panel 5.

Fix the swivel plate D to panel 6 with screw E.

When tightening the screws, make sure the large hole on the swivel plate aligns with the round hole on the wooden panel before screwing in screw E.

DE: Befestigen Sie den Nockenbolzen A an der Platte 5.

Befestigen Sie die Drehplatte D mit der Schraube E an der Platte 6.

Beim Anziehen der Schrauben stellen Sie sicher, dass das große Loch auf der Drehplatte mit dem runden Loch auf dem Holzpaneel übereinstimmt, bevor Sie Schraube E einschrauben.

FR: Fixez le boulon à came A au panneau 5.

Fixez la plaque pivotante D au panneau 6 à l'aide de la vis E.

Lors du serrage des vis, assurez-vous que le grand trou de la plaque pivotante s'aligne sur le trou rond du panneau en bois avant de visser la vis E.

ES: Fije el perno de leva A al panel 5.

Fije la placa giratoria D al panel 6 con el tornillo E.

Quando apriete los tornillos, asegúrese de que el orificio grande de la placa giratoria se alinea con el orificio redondo del panel de madera antes de atornillar el tornillo E.

IT: Fissare il bullone a camma A al pannello 5.

Fissare la piastra girevole D al pannello 6 con la vite E.

Quando si stringono le viti, assicurarsi che il foro grande della piastra girevole sia allineato con il foro rotondo del pannello di legno prima di avvitare la vite E.

PL: Przymocuj trzpienie A w otworach w panelu 5.

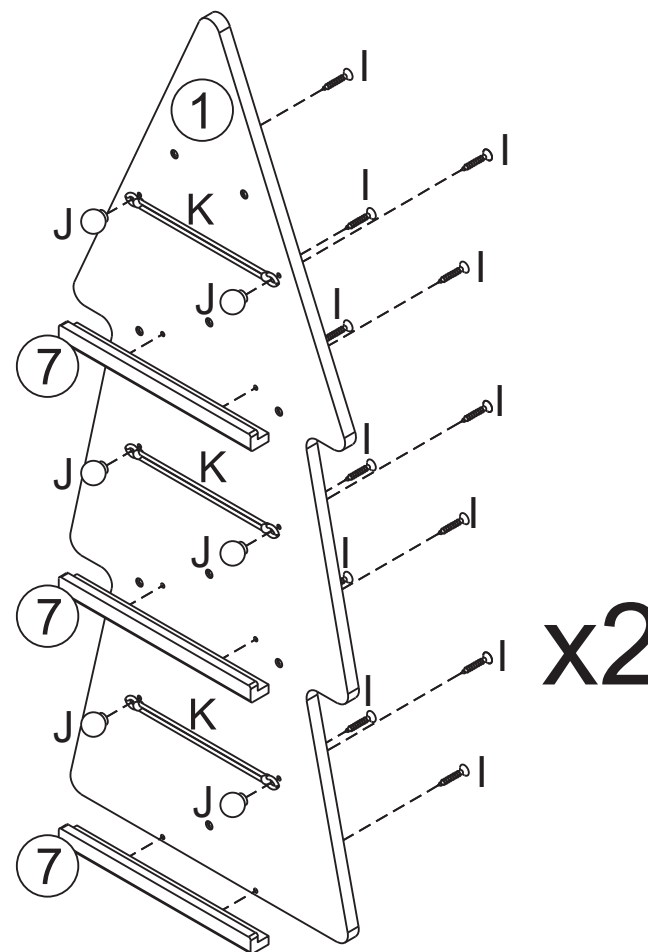
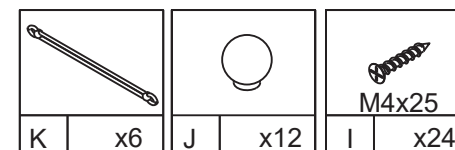
Przymocuj panel obrotowy D do panelu 6 za pomocą śrub E.

Podczas dokręcania śrub E oraz przed ich całkowitym dokręceniem upewnij się, że duży otwór na panelu obrotowym jest wyrównany z okrągłym otworem na drewnianym panelu.

NL: Bevestig de nokbout A aan paneel 5.

Bevestig de draaischijf D aan paneel 6 met schroef E.

Zorg er bij het aandraaien van de schroeven voor dat het grote gat op de draaischijf uitgelijnd is met het ronde gat op het houten paneel voordat je schroef E indraait.



EN: Insert screw I through the back of panel 1, pass it through the small hole in the rubber band, and connect it to wooden bead J. Insert screw I through the back of panel 1, and connect it to wood strip 7.

DE: Stecken Sie die Schraube I durch die Rückseite der Platte 1, führen Sie sie durch das kleine Loch im Gummiband und verbinden Sie sie mit der Holzleiste J. Führen Sie die Schraube I durch die Rückseite von Platte 1 und verbinden Sie sie mit der Holzleiste 7.

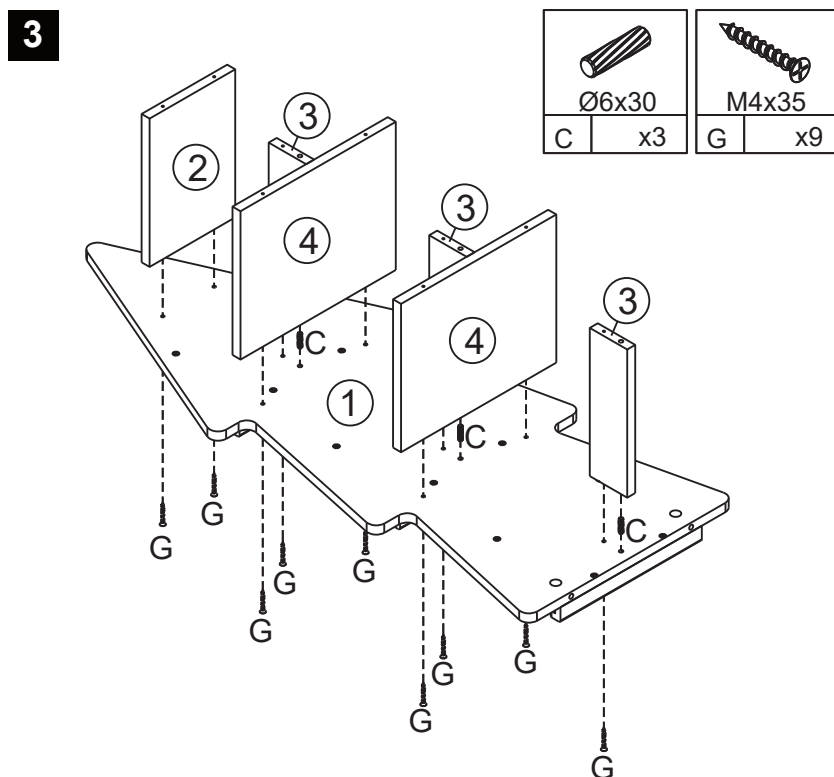
FR: Insérez la vis I à l'arrière du panneau 1, faites-la passer par le petit trou de l'élastique et reliez-la à la perle de bois J. Insérez la vis I à l'arrière du panneau 1 et reliez-la à la baguette de bois 7.

ES: Inserte el tornillo I por la parte posterior del panel 1, páselo por el pequeño orificio de la goma elástica y conéctelo al abalorio de madera J. Inserte el tornillo I por la parte posterior del panel 1 y conéctelo al listón de madera 7.

IT: Inserire la vite I attraverso il retro del pannello 1, farla passare attraverso il foro piccolo dell'elastico e collegarla alla perlina J. Inserire la vite I attraverso il retro del pannello 1 e collegarla al listello di legno 7.

PL: Przelóż śruby I przez tylną część panelu 1, przelóż je przez mały otwór w gumowej podkładce i przymocuj do drewnianej gałki J. Przelóż śrubę I przez tylną część panelu 1 i przymocuj ją do drewnianej listwy 7.

NL: Steek schroef I door de achterkant van paneel 1, haal hem door het kleine gat in het elastiek en verbind hem met houten kraal J. Steek schroef I door de achterkant van paneel 1 en verbind deze met houten strip 7.



EN: Insert wooden dowel C into panel 1, and connect panels 2, 3, and 4 to panel 1 using screw G as shown in the picture.

DE: Stecken Sie den Holzdübel C in die Platte 1 und verbinden Sie die Platten 2, 3 und 4 mit der Platte 1 mit der Schraube G, wie in der Abbildung gezeigt.

FR: Insérez la cheville en bois C dans le panneau 1 et reliez les panneaux 2, 3 et 4 au panneau 1 à l'aide de la vis G, comme indiqué sur l'image.

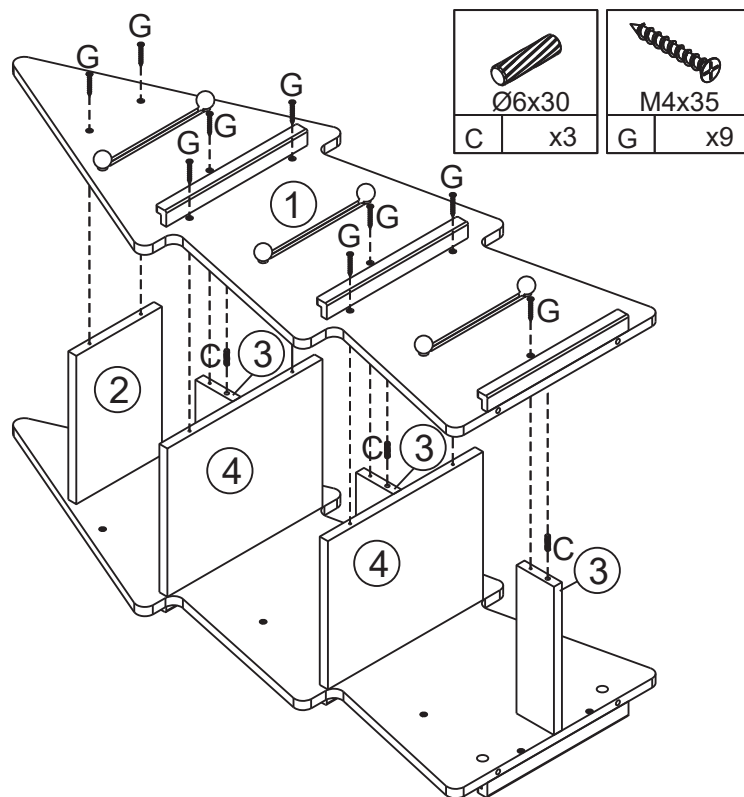
ES: Inserte la espiga de madera C en el panel 1 y conecta los paneles 2, 3 y 4 al panel 1 con el tornillo G, tal como se muestra en la imagen.

IT: Inserire il tassello di legno C nel pannello 1 e collegare i pannelli 2, 3 e 4 al pannello 1 utilizzando la vite G come mostrato in figura.

PL: Włóż kołki drewniane C do panelu 1 i połącz panele 2, 3 i 4 z panelem 1 za pomocą śrub G, jak pokazano na rysunku.

NL: Steek de houten deuvel C in paneel 1 en verbind de panelen 2, 3 en 4 met paneel 1 met behulp van schroef G zoals weergegeven in de afbeelding.

4



EN: Insert wooden dowel C into the side hole of panel 3, and connect them to panel 1 using screw G.

DE: Stecken Sie den Holzdübel C in das seitliche Loch der Platte 3 und verbinden Sie sie mit der Platte 1 mit der Schraube G.

FR: Insérez la cheville en bois C dans le trou latéral du panneau 3, et reliez-les au panneau 1 à l'aide de la vis G.

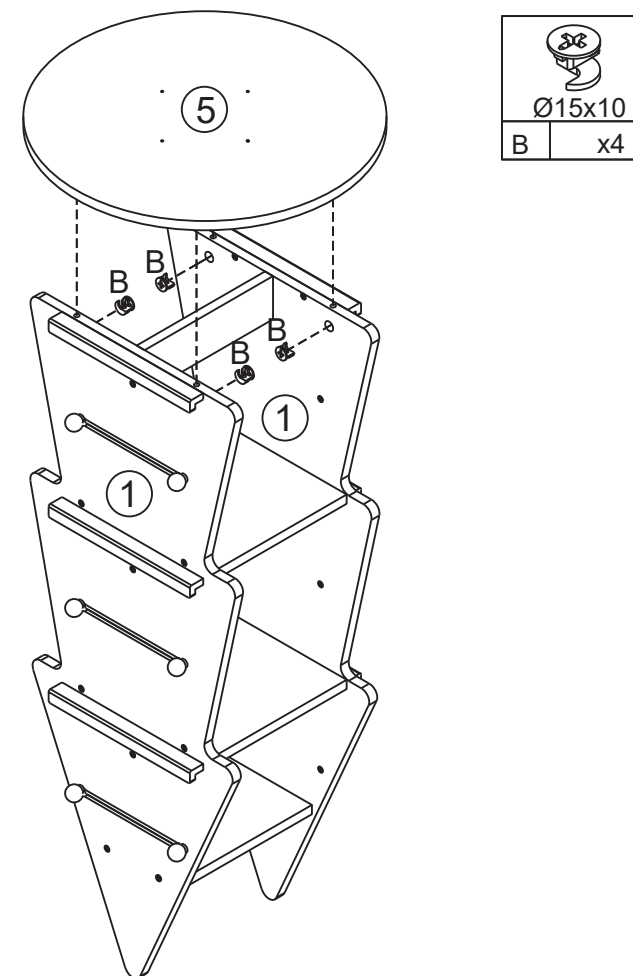
ES: Inserte la espiga de madera C en el orificio lateral del panel 3 y únalos al panel 1 con el tornillo G.

IT: Inserire il tassello di legno C nel foro laterale del pannello 3 e collegarlo al pannello 1 con la vite G.

PL: Włóż kołek drewniany C do otworu bocznego panelu 3 i przymocuj go do panelu 1 za pomocą śruby G.

NL: Steek de houten deuvel C in het zijgat van paneel 3 en verbind ze met paneel 1 met schroef G.

5



EN: Connect panel 5 to panel 1 using cam lock B.

DE: Verbinden Sie die Platte 5 mit der Platte 1 mit dem Nockenschloss B.

FR: Connectez le panneau 5 au panneau 1 à l'aide de la serrure à came B.

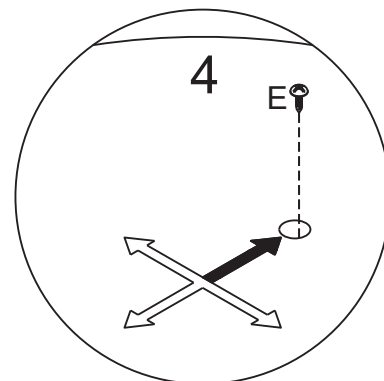
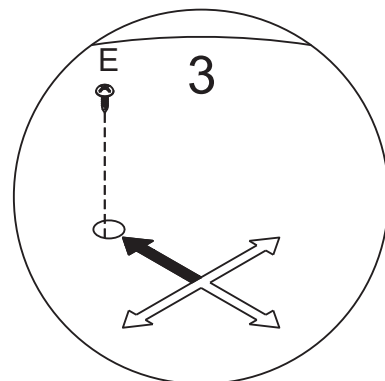
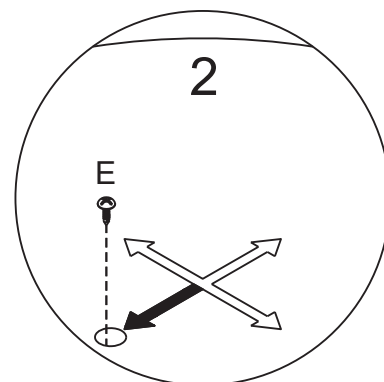
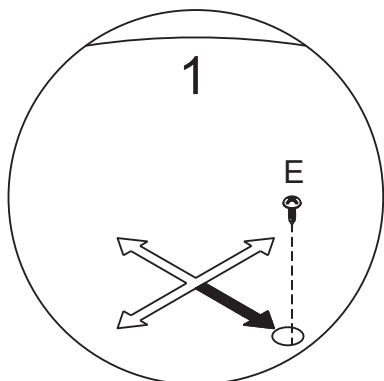
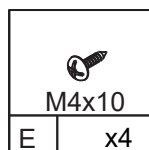
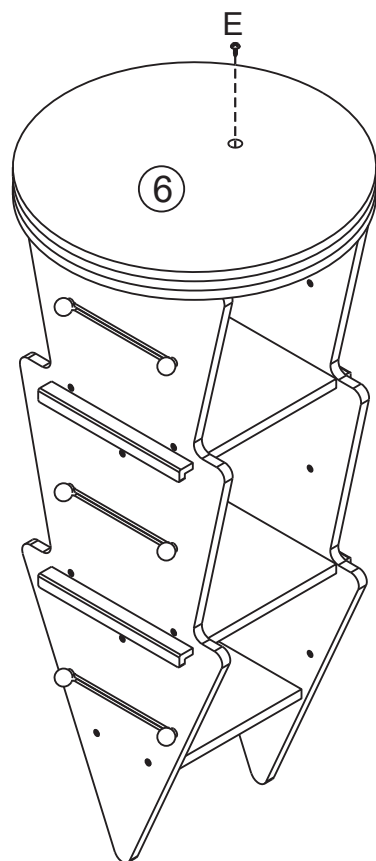
ES: Conecte el panel 5 al panel 1 mediante el cierre de leva B.

IT: Collegare il pannello 5 al pannello 1 utilizzando il blocco a camme B.

PL: Przymocuj panel 5 do panelu 1 za pomocą mimośrodów B.

NL: Verbind paneel 5 met paneel 1 met behulp van nokvergrendeling B.

6



EN: Connect panel 6 to panel 5 using screw E.

Note: Do not fully tighten the first screw—tighten it about 50%. Once the other three screws are fully tightened, then fully tighten the first screw.

DE: Verbinden Sie die Platte 6 mit der Platte 5 mit der Schraube E.

Hinweis: Ziehen Sie die erste Schraube nicht vollständig fest - ziehen Sie sie etwa zu 50% fest. Sobald die anderen drei Schrauben vollständig angezogen sind, können Sie die erste Schraube vollständig festziehen.

FR: Connectez le panneau 6 au panneau 5 à l'aide de la vis E.

Remarque : Ne serrez pas complètement la première vis - serrez-la d'environ 50 %. Une fois que les trois autres vis sont serrées à fond, serrer à fond la première vis.

ES: Conecte el panel 6 al panel 5 mediante el tornillo E.

Nota: No apriete completamente el primer tornillo, apriételo aproximadamente un 50%. Una vez que los otros tres tornillos estén completamente apretados, apriete a fondo el primer tornillo.

IT: Collegare il pannello 6 al pannello 5 utilizzando la vite E.

Nota: non stringere completamente la prima vite, ma circa il 50%. Una volta serrate completamente le altre tre viti, serrare completamente la prima.

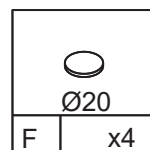
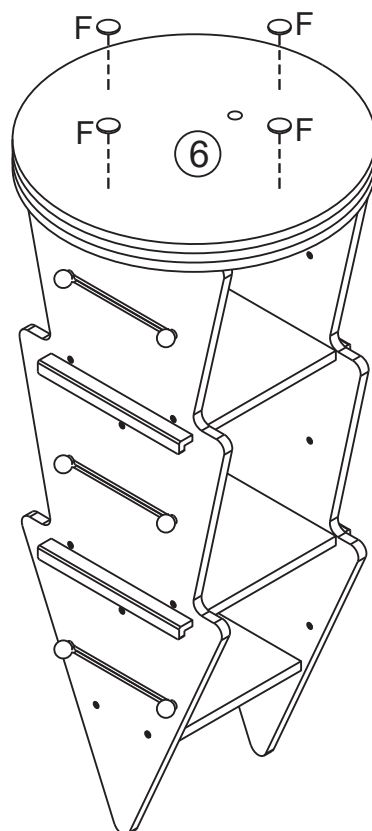
PL: Połącz panel 6 z panelem 5 za pomocą śruby E.

Uwaga: Na tym etapie nie dokręcaj całkowicie śruby. Dokręć ją do około 50%. Następnie dokręć pozostałe 3 śruby i wtedy przejdź do dokręcania pierwszej śruby.

NL: Verbind paneel 6 met paneel 5 met schroef E.

Opmerking: Draai de eerste schroef niet helemaal vast, maar ongeveer 50%. Zodra de andere drie schroeven volledig zijn aangedraaid, draait u de eerste schroef volledig aan.

7



EN: Attach the non-slip foot pads.

DE: Bringen Sie die rutschfesten Fußpolster an.

FR: Fixez les patins antidérapants.

ES: Fije las almohadillas antideslizantes para los pies.

IT: Fissare i cuscini antiscivolo per i piedi.

PL: Zamocuj antypoślizgowe podkładki.

NL: Bevestig de antislipvoetjes.